



# COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaaq Tuhaqtitakhaa

Taaqhivaliavia 6, 2020

## Ministaup Aanniaqtainikkkut pidjutigiplugu Hivuliqtip nutaaq tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut. Atauhiinnaujuq huli aanniarutiqarnahugijuq COVID-19 qalagjuarniq Nunavunmi, talvani Mary River Ujagakhiurvianni. Naunaittiarumajara, uqattiarumajara tamna talvaniinnaq avaliittuq hamna aanniaqtumik, and that Nunavummiut ihumaluutigijakhaitat hiamitirniariakhanik aanniarut inungnut taffumani.

Atauttimun amigaitilaanginni inuit ihivriuqhiqtaujun ublumimun unaujuq 1,467. 157 inuit tadja huli ihivriuqhiqtaujun..

Nunavut Ublua Hitammiunmi, pilimaitkaluaqtitluta nunallanginni quviahuitkhanginnik pivaktaraluaptingnik, quviahuitigidjavakhi aadjikutaitpiaktuq avikturniqqut qajangnaittumik ilatitlu.

Hivumuupiakpakhimaliqtugut kingulirni 21-ni ukiuni, taimaittumik quviahuitigilugu ubluq havakhimmaattiarlatalu uvaptingnun, nunallaaptingnun hivunikhaanullu nunaptiknun. Quvianaqtuq Nunavut Ublua!

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhaat tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## **Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-tuhaqtittakhait**

Ublaakkut. Utaqqijugut huli naunaittaqtaunikhanik aannialirnahugijumik havaktimik talvani Mary River Ujagakhiurvianni, nahuurijugut iniqtauniarnahugijat umani havairnirmi. Havagviaat Aanniaqtailinirmutmunarihimmaarniaqtat qanuritaakhanik idjuhianik Mary River Ujagakhiurvianni, ikajuutikhanik tunihiniaqtugut ihariagijaukpat.

Itqaumatqujatka Nunavummiut taima:

Ihivriuqtauniq atahuinaujuq Inungnut Aanniaqtalinnikkut kiudjutikhingat COVID-19 qalagjuarniq hiamitirninganut. Ihivriuqtauniq anginiqaqtuq, kihimi himmautuingittuq ahipangajukhajut aallanit inungnit imaalu algangnik uaqattarnirmik.

Ihivriuqtauniq anginiqaqtuq, himmautaulimaitpiaktuq 14-ni ubluni avalingarvikhanut.

Nunavut Kavamangamaliqavaktait ihivriuqtaunirmut maliktakhangit imaalu ihuaqpiaktut atuqtakhangit atuqqujauhimajut Nunarjuaptingni Aanniaqtailinirmut Timiqutigijait ukunangalu Health Canada. Naunaiqhitikhat ihivriuqhitikhat ihuaqhaqpiaktauvaktut naunaijattiaqhimajumiklu nallaumaninganik havauhikhanik tunihijamingnik ihuaqtumik ihivriuqhitikhainnik Nunavummiunut.

Hapkuat ataanillu qanurinniit, naunaiqtitaqtauhimajut ingirlutikhat, ihivriuqtaudjutikhait ilangit ihuarluangittut atuqtajut aanniarutimut COVID-19 qalagjuarniq imaalu nutqaqtidjutikhanut hiamitirnianut. Hakugiktut naunaiqtaudjutingit ilangit ihuittumik ihivriuqhiutait pillajut aannialiriakhanik utaqqititlugit naunaiqtauvikhanik.

Tamna aanniarutautitlugu COVID-19 qalagjuarniq, pinahuaqtakhaqqut inungnut aannialiqtailinikkut kiudjutikhingit naunaiqlugit, hiamitiqtailinahuarlugillu aanniarutaujuq.

Nunavut Kavamangaqiniqhiahimmarniaqtut katidjutikhainnik naunaiqhitikhat nakuukpiaktut atuqtakhat havaktauhimajut inungnut aanniaqtailitikhat atanniqtuidjutit, tamangni Kanadami nunarjuamillu, ihuaqtumi COVID-19 qalagjuarniq, ihuaqharniaqtavut inungnut aannialiqtailitikhat maliqattiaktakhangit ihuaraikpata.

Quana.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumannga aanniarnmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

## Havagviat Aanniaqtailinikkut

---

### **COVID Qalagjuarniq Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat**

Inuk kituliqaak ihumagumik akuktauvaktun Qalagyuarniq-19min uqaqtauyut hivayaqtauyakhait COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpak, ilitugipkaklutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhauyut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaaqtuq qaritaujakkut inmingnik qaujihaqtaaqtut qaritaujakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik [nu.thrive.health](http://nu.thrive.health)

### **Avalingarvikhat najugakhakkut ihuiguuhuit tujurvikhaq**

Nutaaq qaritaujakkut titirarvikhaq piliuqtaujuq nakuutqijamik ihuaqhaivikhanik ihumaluutaujunik uqaqtaujukniklu inungnit iniqhihimajunit 14-ubluni avalingarvikhat tapkunaniihimajut Avalingarvikhat Najugakhanni hivurani Kanadami. The new email will take pressure off the Nutaaq qaritaujakkut titirarvikhaq ikajuutauniaqtuq ikiglitaarutauluni taffumani COVID akiittukkut hivajautaanut,aanniaqtunut kivgaqtuidjutit unalu CPHOTravelrequests titiqvilvianut. Nutaaq qaritaujakkut titiqvilvikhraq imaatut [isolationrelations@gov.nu.ca](mailto:isolationrelations@gov.nu.ca).

### **Qaffiujun**

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmidjuta Qanurittumik	Inuit Avaliingaaqtitaujun talvannga Taaqhivaliavia 3
Taaktiarnikkut Tingmidjutit	224
Inuit inmikkuktut	229
Ilihaqtut	0
<b>Attautimun</b>	<b>453</b>

### **Aullaqhimagut utiqtut naunaijautingit:**

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Taaqhivaliavia 4	3
Taaqhivaliavia 5	15
Taaqhivaliavia 6	76
Taaqhivaliavia 7	29
Taaqhivaliavia 8	30

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## Ihariagijauqpiqtun Havaktini Tukhirutin

Talvanga Taaqhivaliavia 4, pilik 2215 tukhirutinik, 1508 tapkuat ihariagijauqpiqtun havaktiin tukhirutiujun.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujut ihariagijaujut imaalu havaktiungittut)	1874	84.6%
Qingijaujun	197	8.9%
Ihumaliurtaujut huli	37	1.7%
Angiqtauhimajuq	107	4.8%
Attautimun	1291	100%

### Aulahimaaqtun havagutit:

Piyaarnirit munaqhitkunun piinarialgit tamaini nunallaani saivani ubluni havainirmi. Tamaita amirakuutaungittut takuyaayumayut naunaiqtauvangniaqtut ubluq tamaat. Qilamik piyaanirit qilamiurnikkut aaniaqjuaqtunun aanniaqtilinirmun munaqhijut kivgaqtuutait aulahimaaqtut piinarialgit 24ni ikaarnirni ubluni, 7ni ubluni havainirmi. Tamaita inuit apirijaujut hivajaquajaujut munaqhiliaqtinnatik.

Aullaqtirlugit ubluani Imaruqtirvia 8, Amigaigjuuminialiqtut inungmik aanniaqtunik ihivriuqhirvikhanik munaqhiqarvingni aanniarvingnillu tamainni avikturniinni.

Iqalungni, inungnut aanniaqtailitikhat, amigakhuqtunut igluangat unalu aanniaqtunik ihivriuqhirvik angmaqhimaniaqtuq.

Nutarannuanik ihivriuqhirviit, hingaijunik ihivriuqhirviit ukullu kapuqhirniq havautikhat ikajuutikhanik aullahimmaarniaqtut huli tamainni nunani Nunavunmi.

Taaktit nunallaanut aquivangniaqtut huli. Una pilimaitpat, tiviikkut uqaqatigiingniaqtut hivayautikuluuniin.

Ihvriuqhivikhangit ihivriuqtauyukhanik auktaqtauyukhat ukullu Iksuliirhiqtut uvani QGH ikikliyuumiqtut kivgaqtuutait

### Ihuaqhaqtauhimajut kivgaqtuutit:

Upautidjutikhatit munaqhitkunni kinguvaqtitauyut, una pidjutauyuq upautidjutikhat hivayautikuungniaqtut upautilitikluuniin.

Aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut ikigliayuyut haffumuuna qilamiurnikkut tingmipkaqtauyunun. Aaniniaqtut inuit uqaudjauniaqtut hapkuninga aallanguqtauniinnik imaalu ilauniaqtut uqautaulutik.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Iqaluingni, aanniarviup ahiani ikayuqtauyut nutiqtauliqtut tamaita upautidjutikhat uvalu havalihugit upautidjutikhat. Tamaita ihivriuqhirkhait kinguvaktitaujut.

Tamna munarhiliaqtunik utaqivia QGHmi piqagiaqaliqtuq qaffinuanik utaqiuktukharnik munarhiliaqtunik malikhautigiigumik apiqudjutikhaq iniqtigaaktakhangit.

MHA nuutiqtait hivajautikkut naunaiqhitikhait imaalu ikajuqhirkhainnik ilanginut aanniaqtunut. Ihuaqhariiqlimajut ihivriuqhirkhait havautikhamingnik aikhirkhainnik imaatullu havautituqtitauvikhait aallajunaittut aallangulimaittut. Ayuqhaliliqpallaruvit, munaqhiliadjavutit. Aimaviinnut pulaaqtauviiit havautituqtijaqturlutik havaktauniaqtut naunaiqtauvaglutik atauhillaanik qanurinniinnik.

Aullaqtirlutik ubluani Imaruqtirvia 15, kiguhiqinikkut kivgaqtuidutikhangit aullaliffaarniaqtut, imaaluuuniit kiguhiqijitkut upautivangniarunaqhijut ilainnainnut nunallaanut. Nunallaani kiguhiqijinit upaktaulimaittunut tadja, amigaqhuutirijaujunut kigulliurjuaqtunut takujaullajut amigaqhuutinut aullaqtittaulutik nallianut nunamut.

Aullaqtirlutik Imaruqtirvia 29, Nunavunmi – Munaqtauhimmaarviit (CCCs) ukuallu Inirnikhaat Munaqtauviiit pulaaqtaunginarialaqijut amigaitilaqaqtumik ilagijainiinnaq. Tamarmik talvaniittut talvaniittuluuniit avatqulimaittut malruuk pulaaqtingit attautikkut, pulaaqtutllu qanittuinangit ilagijait talvaniittup (ilaujut in'ngutangit iluliruhingillu).

#### **Umikhimajut/Taimaaqtihimayut/Nutqaqtihimayut kivgaqtuutit:**

Aallangayut ihivriuqtauvikhait taimaaqtitauhimayut. Havaktauliqtut naunaiqhiplutik nallit aanniaqtut inuit takuujaujukhat hivajautikkut/Naunaijaqhimajut munaqhijauvikhait.

Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ihumaliqinikkut aanniaqtunut inungnut llagiiktunullu taimaaqtitaujut. Tamainut aullariaqangitkumik tingmilutik ilamingnun pulaaqtitaujut aanniaqtunun munarijaujunun taimaaqtitaujut.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## **DeHavagviat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Ikajuutikhait**

---

Tukhirutit tikittumajunin avikturnianun igluqpangnik nappaqtirijukhanik pidjutiqaqtunik havaakhat imaaluniit tingmijumajut iluanni aikturnianni igluqpangnik pidjutiqaqtunik havaakhat qaritaujakkut titiqilugu talvunga [CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca](mailto:CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca)

Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqtut Avalingarnirmik ublumimun aulahimayut: 495

<b>Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqtut Avalingarnirmik Imaruqtirvia 29 - Taaqhivaliavia 5, 2020</b>		
Aullarvikhaa Ublua	Qaffiujut	Tikitakhaa
29/Jun/20	9	Iqaluit
29/Jun/20	7	Kinngait
29/Jun/20	10	Mittimatalik
29/Jun/20	2	Kangiqliniq
29/Jun/20	1	Iqaluktuutiaq
29/Jun/20	3	Sanirayak
29/Jun/20	6	Iqaluit
29/Jun/20	10	Igloolik
29/Jun/20	5	Qausuittuq
30/Jun/20	6	Uqhuqtuuq
30/Jun/20	4	Iqaluktuutiaq
1/Jul/20	5	Iqaluit
1/Jul/20	1	Qamanittuaq
1/Jul/20	1	Qausuittuq
1/Jul/20	4	Kinngait
2/Jul/20	1	Iqaluit
2/Jul/20	3	Kinngait
2/Jul/20	1	Iqaluit
5/Jul/20	6	Iqaluit
5/Jul/20	1	Qausuittuq

GN-kut havagviit igluqpait tamainni nunalaani umikhimaniaqtut inungnut. Inuk katimajukhaugumi GN-kuni havaktianik, hivajainnariaqaqtut havaktip nampaanut naunaiqhilutik qanuriliurutikhamingnik. Hivajadjavutit naunaiqhijarni ublukhanik ubluqhiutikkut takujauvikharnik.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## **Ilinniaqtuliqijikkut Havagvianin Havagutait**

---

Talvanga Qiqaijalirvia 17, iliharviit umikhimangmata ilihaqtunut, Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut havaqatigittiaqpagait upalungajautikhaliuqhutik tikittukhami 2020-21 iliharniup ukiungani, ihuaqhautikhanik COVID-19 qalagjuarniq aanniaruntimik.

Naunaiqhitikhat upoalungajautikhaliuqhima junik maliktakhaniklu angmaffariaginut iliharviit haihingujut inungnut iniqpiqaqatta. Hapkuat ilaujut naunaijattiaqhimajut maliktakhangit aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu, hapkuallu iliharnikkut naunaijaidjutikhanginiklu, ilihaqtunut havaktinullu inuuhiringnaqtumik.

Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut nuittithungujut hivullirmik titiqqamik iliharviit angmarvkhanik upalungajautikhanik atukhaliqcan una tatqiqhiutaa, ihivriuqtaukpata taffumanga Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit imaaluvit havagviujut tuhaqqata Ilinniaqtuliqijikkut tigumiaqtinginnit.

Havaktivut ilihaqtullu qajangnaitkutikhanik Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut quilliujuq hivullutijakhat. Havaqatigittiarlugu Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimi, aimaalu tunihilutik kangikhittiarnaqtunik maliktakhainnik talvuuna aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu, Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut piliurianginnik ilihaqtut iliharioanginnik qajangnaittumik, nakuukpiaktumiklu iliharvikhanik.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atautikkut munaridjutigijaqqut! Itqaumaluh: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)